



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بهترین راهنمای عملی بستر سازی در مدیریت محیط زیست

نویسنده:

لورا تامپسون

ترجمه:

دکتر مهر افزا منوچهری
دکترای مدیریت محیط زیست دانشگاه آزاد اسلامی

ویرایش:

حمیده سرمست
کارشناس دفتر ارتباطات و آموزش سلامت وزارت بهداشت، درمان و آموزش پزشکی

برنامه توسعه ملل متحد
United Nations Development Program

شناسنامه کتاب:

این کتاب ترجمه ای است از:

**CAPACITY BUILDING FOR ENVIRONMENTAL
MANAGEMENT
A Best Practices Guide
Unite Nations Development Program (UNDP)**

نوشته:

**Lorra Thompson
October 1999**

شابک:

مترجم: دکتر مهر افزا منوچهری

ویرایش: حمیده سرمست

با همکاری:

انجمن ارتقای سلامت و شیوه

زندگی سالم (شماره ثبت ۱۴۲۷۴)



فهرست کلمات اختصاری مورد استفاده در کتاب:

CEDARE:	Center for Environment and Development for the Arab Region and Europe	مرکز محیط زیست و توسعه مناطق عرب نشین و اروپا
MEDBRANCH:	Mediterranean – Building Regional and National Capacity in Hot Spots	بستر سازی کشوری و منطقه ای در نقاط حساس
MEDCITIES:	Mediterranean Network of Coastal Cities	شبکه شهرهای ساحلی مدیترانه
METAP:	Mediterranean Environmental Technical Assistance Program	برنامه مدیترانه ای مساعدتهای فنی در زمینه مدیریت محیط زیست
NFP:	National Focal Point	رابطین کشوری
NGO:	Non-governmental Organization	سازمانهای غیر دولتی
PENA:	Palestinian Environmental National Authority	دبیرخانه کشوری مدیریت محیط زیست در فلسطین
PPM:	Program and Performance Monitoring	پایش برنامه و عملکرد
RCBP:	Regional Capacity building Program	برنامه بستر سازی منطقه ای
UNDP:	United Nations Development Program	برنامه توسعه ملل متحد

بستر سازی در مدیریت محیط زیست

فهرست مطالب

<u>صفحه</u>	<u>موضوع</u>
VIII	مقدمه
۱	بخش اول: معرفی رویکرد
۱	معرفی رویکرد
۳	توسعه انسانی پایدار
۹	بسترسازی چیست؟
۱۴	بخش دوم: فرآیند بسترسازی
۱۷	تعیین اهداف
۱۸	توصیف وضعیت موجود
۲۱	ارزیابی بستر و قابلیت‌های موجود
۲۳	شناسایی منابع اطلاعاتی
۲۴	اعمال تغییرات
۳۱	بایش و ارزشیابی
۳۶	بخش سوم: اجرا
۳۷	ذینفعان برنامه
۴۱	فعالیتها
۴۷	ابزارهای بسترسازی
۴۷	• مشارکت ذینفعان

- تبادل اطلاعات ۵۶
- تقویت شبکه ۵۷
- تمرکززدایی ۶۲
- آموزش و یادگیری از طریق انجام دادن کارها ۶۹

بخش چهارم: موفقیت طرح‌های بسترسازی

- دورنما و چشم انداز یک ذینفع: اداره کشوری محیط زیست ۷۱
- در کشور فلسطین ۷۶
- فرصتها و چالشها فرا روی موفقیت طرح‌های بسترسازی ۷۹
- فرصتها ۷۹
- چالشها ۸۱

فهرست منابع

- ۸۳
- آدرسها و سایتهای مربوط به موضوع ۸۵**

فهرست کادرها

صفحه

موضوع کادر

- ۷ کادر شماره ۱: بسترسازی در چارچوب یک موسسه
- ۱۲ کادر شماره ۲: پارامترهای بسترسازی در مدیریت محیط زیست
- ۲۰ کادر شماره ۳: مثالهایی از اهداف استراتژیک در مدیریت محیط زیست
- ۲۸ کادر شماره ۴: استفاده از شاخصهای عملکرد محیط زیست برای ارزیابی
فعالتهای مربوط به مدیریت محیط زیست
- ۳۳ کادر شماره ۵: مشارکت در پالایش و ارزشیابی
- ۴۴ کادر شماره ۶: شرایط بسترسازی
- ۴۹ کادر شماره ۷: مدبرنچ (MEDBRANCH)، نمونه ای از تیم های چند
جانبه در نقاط حساس
- ۵۸ کادر شماره ۸: مثالهایی از روشهای تبادل اطلاعاتی در یک برنامه
منطقه‌ای
- ۶۱ کادر شماره ۹: نتایج مورد انتظار تبادل اطلاعات
- ۶۳ کادر شماره ۱۰: تجربه مذاکو مدیا (Med - Ecomdia)
- ۶۶ کادر شماره ۱۱: شبکه شهرداران
- ۷۴ کادر شماره ۱۲: بسترسازی در سطح محلی

